

¿Cuáles son mis derechos como participante de una investigación?

- Tiene derecho a no participar en un estudio de investigación.
- Tiene derecho a retirarse en cualquier momento.
- Tiene derecho a hacer preguntas en cualquier momento y que se las respondan lo antes posible.
- Tiene derecho a que le informen cualquier información nueva o cambios en el estudio.

También tiene la responsabilidad de mantenerse informado durante su participación en un estudio de investigación. Debería hacer las preguntas acerca de lo que no entiende o simplemente de lo que desea saber.

¿Cómo están protegidos los participantes de la investigación?

Las participantes de la investigación están protegidas porque se les informa honestamente los riesgos conocidos y potenciales de participar en el estudio de investigación. El Comité de Revisión Institucional (IRB) de UCSF protege los derechos y el bienestar de las personas en los estudios de investigación. El IRB incluye científicos, no científicos y miembros de la comunidad. El IRB revisa, aprueba y controla todas las investigaciones en UCSF donde participan las personas. Esta supervisión mantiene lo más bajo posible el riesgo de las participantes de la investigación. El IRB también lleva un registro de los estudios en curso para asegurarse de que se están haciendo de manera correcta. El IRB requiere que todos los investigadores traten a los participantes de la investigación con respeto. Si participa en un estudio de investigación, el IRB protege sus derechos y su bienestar.

¿Con quién me comunico si tengo preocupaciones o quejas del estudio?

Si tiene una preocupación, queja o cumplido sobre el estudio, comuníquese con el Comité de Revisión Institucional (IRB) de UCSF. El IRB recibe todas las quejas muy seriamente e investiga todas las quejas y preocupaciones. Puede comunicarse con el IRB en cualquier momento llamando al 415-476-1814, o puede enviar una carta al Comité de Revisión Institucional, 3333 California St., Suite 315, San Francisco, CA 94118.

UCSF Human Research Protection Program

3333 California Street, Suite 315
San Francisco, CA 94143
415-476-1814

Este estudio está financiado por un contrato del Instituto Nacional del Cáncer (National Cancer Institute), los Institutos Nacionales de Salud (National Institutes of Health) y el Departamento de Salud y Servicios Humanos (Department of Health and Human Services) de los EE. UU.

NWU2015-06-02 v2 4/12/2018



Conocer más acerca de las oportunidades de investigación

UCSF

University of California
San Francisco

¿Qué es la investigación?

Las investigaciones son una manera de responder preguntas y obtener conocimientos. Usamos la información obtenida de la investigación médica para aprender más acerca de las enfermedades y para descubrir tratamientos nuevos.

La práctica médica es diferente a las investigaciones. El objetivo principal de la práctica médica es cuidar la salud y bienestar de los pacientes. El objetivo principal de las investigaciones es probar ideas científicas o tratamientos nuevos. Las investigaciones pueden ayudar a los participantes, de forma individual, pero esto no siempre es el caso.

¿Cuáles son algunos tipos de ensayos de investigación o clínicos?

Los médicos y científicos de UCSF realizan diferentes tipos de estudios de investigación. Algunas investigaciones no incluyen seres humanos vivos. Las investigaciones que incluyen seres humanos son investigaciones clínicas. Las investigaciones clínicas ayudan a los investigadores a aprender más acerca de una afección o enfermedad particular o los ayuda a entender la mejor manera de tratar a los pacientes. Hay muchos tipos diferentes de investigaciones clínicas. Un tipo común es un ensayo clínico, donde los investigadores prueban fármacos nuevos, formas nuevas de dar a los pacientes los fármacos aprobados, nuevas técnicas quirúrgicas o dispositivos médicos nuevos, o tratamientos nuevos.



¿Cómo participo en un estudio de investigación?

Cada estudio de investigación es diferente. Cada uno de los estudios intenta responder una pregunta específica. Los investigadores deben seguir reglas estrictas para decidir quién puede participar en una investigación. No todas las personas con una enfermedad o problema médico que se está estudiando pueden participar en un estudio de investigación. Si su médico cree que puede calificar para un estudio de investigación, él puede pedirle que participe. Muchos pacientes también buscan estudios de investigación por sí mismos a través de grupos de apoyo o sitios web.

Para que la incluyan en la investigación, debe aceptar participar. Puede retirarse de un estudio de investigación en cualquier momento, incluso si ya aceptó participar. Decir que "no" a participar en una investigación no cambiará su atención médica en UCSF de ninguna manera. Si tiene preguntas, puede hablar con su médico, el personal del equipo de investigación o con otro médico que no sea miembro del equipo de investigación acerca de sus opciones.

¿Que es un consentimiento informado?

Consentimiento informado es el proceso que da información a las personas que están pensando participar en un estudio y los ayuda a aprender acerca del estudio de investigación. Después de leer acerca de la investigación, debería entender:

- El objetivo del estudio de investigación
- Los procedimientos involucrados en el estudio
- Los beneficios y riesgos posibles de participar en el estudio

- Los derechos de las personas que participan en la investigación
- Que participar es su decisión
- Lo que puede hacer en vez de participar en el estudio
- Cómo el equipo de investigación le dará la información nueva que debe conocer después de que decida participar en un estudio, eso podría hacer que cambie de opinión

Después de conocer acerca del estudio de investigación, podrá hacerle preguntas al investigador o al personal. Solo debe aceptar participar después de entender claramente el estudio y si se sienta cómodo para participar. Debería tomarse el tiempo de hablar sobre su decisión con sus médicos, familia y amigos. Si acepta participar, deberá firmar un formulario de consentimiento informado. El proceso de consentimiento informado continúa incluso después de que empiece a participar en el estudio. Si los investigadores conocen información nueva acerca del estudio, deben compartir esto con usted.

¿Me costará algo participar en un estudio de investigación?

En algunos casos, participar en un estudio de investigación no le costará nada ni a usted ni a su compañía de seguros. En otros estudios de investigación, el equipo de investigación puede facturar a su compañía de seguros por los fármacos, dispositivos y servicios que prestan. Es posible que su compañía de seguros no pague algunos o todos los costos, y que pueda recibir una factura por estos costos. El formulario de consentimiento informado describirá los costos en detalle. Si la información en el formulario de consentimiento no es clara, debería pedirle al equipo de investigación que le explique los costos antes de firmar el formulario de consentimiento.